

DELUXE 3-DIE SETS - REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

The Redding Deluxe Die Sets include the full length sizing die, standard seating die and the neck sizing die. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Guaranteed to produce ammunition that will properly fit any standard (SAAMI) chamber. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging, they come in a handy die box with a spare decapping pin, hex wrench and a place for your shellholder (sold separately).



Attributes

- Name: REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749006564
- Mfr. No.: 84114
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.794kg
- UPC: 611760841149

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el DELUXE 3DIE SET REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET](#)

Sicherheitsanleitung für DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

Einleitung

Danke, dass du dich für das Redding Deluxe 3DIE Set für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Verwendung deines Matrizensets zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Matrizenset immer in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden.
- Halte das Matrizenset außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe während der Verwendung des Matrizensets.
- Überprüfe das Matrizenset vor der Verwendung auf Schäden oder Mängel. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolge alle geltenden Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens und der Herstellung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Metallspäne und -reste können während der Verwendung entstehen. Gehe vorsichtig damit um, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.
 - Unsachgemäße Verwendung der Matrizen kann zu Munition führen, die nicht richtig passt oder funktioniert.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Stelle sicher, dass die Matrizen vor der Verwendung richtig installiert und festgezogen sind.
 - Überschreite nicht die empfohlenen Ladegrenzen beim Wiederladen von Munition.
 - Verwende nur Komponenten, die mit der Patrone 243 Winchester kompatibel sind.
 - Halte Finger und Hände während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

- **Installation:**
 1. Entferne das Matrizenset aus der Verpackung und überprüfe es auf Mängel.
 2. Setze die VollmantelGrößendie in die Presse ein und ziehe sie sicher fest.
 3. Installiere die StandardSetzdie und die Nackengrößendie auf die gleiche Weise.
 4. Stelle sicher, dass alle Matrizen korrekt ausgerichtet und sicher befestigt sind, bevor du fortfährst.
- **Verwendung:**
 1. Stelle die Matrizen gemäß den Anweisungen des Herstellers für deine spezifische Wiederladepresse ein.
 2. Beginne den Wiederladeprozess, indem du die standardmäßigen Wiederladepraktiken befolgst.
 3. Verwende zuerst die VollmantelGrößendie, um das Patronengehäuse zu vergrößern.
 4. Verwende die Nackengrößendie nach Bedarf für eine ordnungsgemäße Passform.
 5. Verwende die StandardSetzdie, um das Geschoss auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
 6. Überprüfe jede Patrone auf die richtige Passform und Funktion, bevor du sie verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Matrizen gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Verpackungsmaterialien, wo immer es möglich ist.
- Entsorge Munition oder Komponenten nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du die sichere Verwendung deines Redding Deluxe 3DIE Sets gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit beim Wiederladen, um Unfälle zu vermeiden und die beste Leistung deiner Munition sicherzustellen. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

Safety Instruction Guide for DELUXE 3DIE SETS

REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

Introduction

Thank you for choosing the Redding Deluxe 3Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your die set. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always use the die set in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized individuals.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while using the die set.
- Inspect the die set for any damage or defects before use. Do not use if damaged.
- Follow all applicable laws and regulations regarding reloading and ammunition production.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Metal shavings and debris may be produced during use. Handle with care to avoid cuts or injuries.
 - Improper use of the dies may lead to ammunition that does not fit or function correctly.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure that the dies are properly installed and tightened before use.
 - Do not exceed recommended load limits when reloading ammunition.
 - Use only components that are compatible with the 243 Winchester cartridge.
 - Keep fingers and hands clear of moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Remove the die set from the packaging and inspect for any defects.
 2. Place the fulllength sizing die in the press and tighten securely.
 3. Install the standard seating die and neck sizing die in the same manner.
 4. Ensure that all dies are aligned correctly and securely fastened before proceeding.
- **Usage:**
 1. Adjust the dies according to the manufacturer's instructions for your specific reloading press.
 2. Begin the reloading process by following standard reloading practices.
 3. Use the fulllength sizing die first to resize the cartridge case.
 4. Follow with the neck sizing die as needed for proper fit.
 5. Use the standard seating die to seat the bullet to the desired depth.
 6. Inspect each round for proper fit and function before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies according to local regulations.
- Recycle packaging materials where possible.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure safe use of your Redding Deluxe 3Die Set. Always prioritize safety while reloading to prevent accidents and ensure the best performance from your ammunition. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el DELUXE 3DIE SET REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

Introducción

Gracias por elegir el Redding Deluxe 3DIE Set para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu juego de dies. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Pautas Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el juego de dies en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o partículas.
- Mantén el juego de dies fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, mientras utilizas el juego de dies.
- Inspecciona el juego de dies en busca de daños o defectos antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones aplicables sobre recarga y producción de munición.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - Se pueden producir virutas de metal y escombros durante el uso. Maneja con cuidado para evitar cortes o lesiones.
 - El uso inadecuado de los dies puede llevar a munición que no se ajuste o funcione correctamente.
- **Evitar Peligros:**
 - Asegúrate siempre de que los dies estén correctamente instalados y ajustados antes de usarlos.
 - No excedas los límites de carga recomendados al recargar munición.
 - Usa solo componentes que sean compatibles con el cartucho 243 Winchester.
 - Mantén los dedos y las manos alejados de las partes móviles durante la operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 1. Retira el juego de dies del embalaje e inspecciona en busca de defectos.
 2. Coloca el die de tamaño de longitud completa en la prensa y ajusta de manera segura.
 3. Instala el die de asiento estándar y el die de tamaño de cuello de la misma manera.
 4. Asegúrate de que todos los dies estén alineados correctamente y bien fijados antes de proceder.
- **Uso:**
 1. Ajusta los dies de acuerdo con las instrucciones del fabricante para tu prensa de recarga específica.
 2. Comienza el proceso de recarga siguiendo las prácticas estándar de recarga.
 3. Usa primero el die de tamaño de longitud completa para redimensionar el casquillo del cartucho.
 4. Continúa con el die de tamaño de cuello según sea necesario para un ajuste adecuado.
 5. Usa el die de asiento estándar para asentar la bala a la profundidad deseada.
 6. Inspecciona cada cartucho por un ajuste y funcionamiento adecuados antes de usar.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales de embalaje siempre que sea posible.
- No deseches munición o componentes en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el embalaje de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes garantizar el uso seguro de tu Redding Deluxe 3DIE Set. Siempre prioriza la seguridad mientras recargas para prevenir accidentes y asegurar el mejor rendimiento de tu munición. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de sécurité pour le DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies Deluxe Redding pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre jeu de dies. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Lignes directrices générales de sécurité

- Utilisez toujours le jeu de dies dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler des poussières ou des particules.
- Gardez le jeu de dies hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Portez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du jeu de dies.
- Inspectez le jeu de dies pour détecter d'éventuels dommages ou défauts avant utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Respectez toutes les lois et réglementations applicables concernant le rechargement et la production de munitions.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Identification des dangers :**
 - Des copeaux de métal et des débris peuvent être produits pendant l'utilisation. Manipulez avec soin pour éviter les coupures ou les blessures.
 - Une utilisation incorrecte des dies peut conduire à des munitions qui ne s'adaptent pas ou ne fonctionnent pas correctement.
- **Éviter les dangers :**
 - Assurez-vous toujours que les dies sont correctement installés et serrés avant utilisation.
 - Ne dépassez pas les limites de charge recommandées lors du rechargement des munitions.
 - Utilisez uniquement des composants compatibles avec la cartouche 243 Winchester.
 - Gardez les doigts et les mains éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

- **Installation :**
 1. Retirez le jeu de dies de l'emballage et inspectez-le pour détecter d'éventuels défauts.
 2. Placez le die de dimensionnement de pleine longueur dans le presse et serrez-le solidement.
 3. Installez le die de mise en place standard et le die de dimensionnement de col de la même manière.
 4. Assurez-vous que tous les dies sont correctement alignés et solidement fixés avant de continuer.
- **Utilisation :**
 1. Ajustez les dies selon les instructions du fabricant pour votre presse de rechargement spécifique.
 2. Commencez le processus de rechargement en suivant les pratiques de rechargement standard.
 3. Utilisez d'abord le die de dimensionnement de pleine longueur pour redimensionner la douille de cartouche.
 4. Suivez avec le die de dimensionnement de col si nécessaire pour un ajustement correct.
 5. Utilisez le die de mise en place standard pour placer la balle à la profondeur souhaitée.
 6. Inspectez chaque cartouche pour un ajustement et un fonctionnement corrects avant utilisation.

Instructions d'élimination

- Éliminez tout die endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Recyclez les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.
- Ne jetez pas les munitions ou les composants dans les déchets ménagers ordinaires.

Conclusion

En suivant ces instructions et lignes directrices de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre de votre jeu de dies Deluxe Redding. Priorisez toujours la sécurité lors du rechargement pour éviter les accidents et assurer la meilleure performance de vos munitions. Merci de votre attention à ces mesures de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding Deluxe 3DIE Set per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo set di die. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il set di die in un'area ben ventilata per evitare di inalare polvere o particelle.
- Tieni il set di die fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Indossa dispositivi di protezione personale (DPI) appropriati come occhiali di sicurezza e guanti durante l'uso del set di die.
- Ispeziona il set di die per eventuali danni o difetti prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti applicabili riguardanti la ricarica e la produzione di munizioni.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**
 - Durante l'uso possono essere prodotti trucioli di metallo e detriti. Maneggia con cura per evitare tagli o infortuni.
 - Un uso improprio dei die può portare a munizioni che non si adattano o non funzionano correttamente.
- **Evitare i Rischi:**
 - Assicurati sempre che i die siano installati e serrati correttamente prima dell'uso.
 - Non superare i limiti di carico raccomandati durante la ricarica delle munizioni.
 - Utilizza solo componenti compatibili con la cartuccia 243 Winchester.
 - Tieni le dita e le mani lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 1. Rimuovi il set di die dall'imballaggio e ispeziona per eventuali difetti.
 2. Posiziona il die di dimensionamento a lunghezza completa nella pressa e serra saldamente.
 3. Installa il die di caricamento standard e il die di dimensionamento del collo nello stesso modo.
 4. Assicurati che tutti i die siano allineati correttamente e fissati saldamente prima di procedere.
- **Uso:**
 1. Regola i die secondo le istruzioni del produttore per la tua specifica pressa di ricarica.
 2. Inizia il processo di ricarica seguendo le pratiche standard di ricarica.
 3. Utilizza prima il die di dimensionamento a lunghezza completa per ridimensionare il bossolo della cartuccia.
 4. Segui con il die di dimensionamento del collo secondo necessità per una corretta adattabilità.
 5. Usa il die di caricamento standard per inserire il proiettile alla profondità desiderata.
 6. Ispeziona ogni cartuccia per una corretta adattabilità e funzionamento prima dell'uso.

Istruzioni per il Recupero

- Smaltisci eventuali die danneggiati o usurati secondo le normative locali.
- Ricicla i materiali di imballaggio dove possibile.
- Non smaltire munizioni o componenti nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto o visita il sito web del produttore.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un uso sicuro del tuo Redding Deluxe 3DIE Set. Dai sempre priorità alla sicurezza durante la ricarica per prevenire incidenti e garantire le migliori prestazioni delle tue munizioni. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

Instrukcja bezpieczeństwa dla DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc Redding Deluxe 3DIE do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zasady użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z zestawu matryc. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj zestawu matryc w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłów lub cząstek.
- Trzymaj zestaw matryc poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Podczas korzystania z zestawu matryc noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), taki jak okulary ochronne i rękawice.
- Sprawdź zestaw matryc pod kątem uszkodzeń lub wad przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przestrzegaj wszystkich obowiązujących przepisów prawnych dotyczących ponownego ładowania i produkcji amunicji.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Podczas użycia mogą powstawać wióry metalowe i zanieczyszczenia. Zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczeń lub obrażeń.
 - Niewłaściwe użycie matryc może prowadzić do amunicji, która nie pasuje lub nie działa prawidłowo.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze upewnij się, że matryce są prawidłowo zainstalowane i dokręcone przed użyciem.
 - Nie przekraczaj zalecanych limitów ładunków podczas ponownego ładowania amunicji.
 - Używaj tylko komponentów, które są zgodne z nabojem 243 Winchester.
 - Trzymaj palce i ręce z dala od ruchomych części podczas pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Wyjmij zestaw matryc z opakowania i sprawdź pod kątem wad.
 2. Umieść die do pełnego wymiaru w prasie i dokręć mocno.
 3. Zainstaluj standardowy die do osadzania oraz die do wymiarowania szyjki w ten sam sposób.
 4. Upewnij się, że wszystkie matryce są prawidłowo wyrównane i mocno zamocowane przed kontynuowaniem.
- **Użytkowanie:**
 1. Dostosuj matryce zgodnie z instrukcjami producenta dla swojej konkretnej prasy do ponownego ładowania.
 2. Rozpocznij proces ponownego ładowania, przestrzegając standardowych praktyk ładowania.
 3. Użyj die do pełnego wymiaru jako pierwszego, aby zmniejszyć łuskę naboju.
 4. Następnie użyj die do wymiarowania szyjki w razie potrzeby dla prawidłowego dopasowania.
 5. Użyj standardowego die do osadzania, aby umieścić pocisk na pożądanej głębokości.
 6. Sprawdź każdą naboję pod kątem prawidłowego dopasowania i funkcji przed użyciem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj materiały opakowaniowe, gdzie to możliwe.
- Nie utylizuj amunicji ani komponentów w regularnych odpadach domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i zasad, możesz zapewnić bezpieczne korzystanie z zestawu Redding Deluxe 3DIE. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo podczas ponownego ładowania, aby zapobiec wypadkom i zapewnić najlepszą wydajność swojej amunicji. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki bezpieczeństwa.

Turvallisuusohjeet DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Deluxe 3DIE SETin lataustarpeitasi varten. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotka varmistavat, että die settiä käytetään turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä die settiä aina hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta vältät pölyn tai hiukkasten hengittämisen.
- Pidä die setti lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, die settiä käyttäessäsi.
- Tarkista die setti mahdollisten vaurioiden tai vikojen varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia soveltuvia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat lataamista ja ammuksien valmistusta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Käytön aikana voi syntyä metallisilppua ja roskia. Käsittele varovasti välttääksesi viiltoja tai vammoja.
 - Väärä die setin käyttö voi johtaa ammuksiin, jotka eivät sovi tai toimi oikein.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Varmista aina, että die setit on asennettu ja kiristetty kunnolla ennen käyttöä.
 - Älä ylitä suositeltuja kuormitusrajoja ladattaessa ammuksia.
 - Käytä vain komponentteja, jotka ovat yhteensopivia 243 Winchester patruunan kanssa.
 - Pidä sormet ja kädet liikkuvien osien ulkopuolella käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Poista die setti pakkauksestaan ja tarkista mahdolliset viat.
 2. Aseta täyspitkä koossa oleva die puristimeen ja kiristä se tiukasti.
 3. Asenna standardi istutusdie ja kaulakokoamisdie samalla tavalla.
 4. Varmista, että kaikki die setit ovat oikein kohdistettuja ja tiukasti kiinnitettyjä ennen jatkamista.
- **Käyttö:**
 1. Säädä die setit valmistajan ohjeiden mukaan oman latauspuristimesi varten.
 2. Aloita latausprosessi noudattamalla standardeja latauskäytäntöjä.
 3. Käytä ensin täyspitkää koossa olevaa dieä patruunan kotelon koossa.
 4. Seuraavaksi käytä kaulakokoamisdieä tarpeen mukaan oikean istuvuuden saavuttamiseksi.
 5. Käytä standardi istutusdieä istuttaaksesi luodin haluttuun syvyyteen.
 6. Tarkista jokainen patruuna oikean istuvuuden ja toiminnan varalta ennen käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet die setit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä pakkamateriaaleja, jos mahdollista.
- Älä hävitä ammuksia tai komponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset lisätukea, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on toimitettu tuotepakkauksesi mukana tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa Redding Deluxe 3DIE SETin turvallisen käytön. Aina priorisoi turvallisuus lataamisen aikana onnettomuuksien estämiseksi ja parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi ammuksistasi. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuustoimenpiteisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt Redding Deluxe 3Dieset för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av ditt dieset. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid diesetet i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar vid användning av diesetet.
- Inspektera diesetet för eventuella skador eller defekter innan användning. Använd inte om det är skadat.
- Följ alla tillämpliga lagar och förordningar angående omladdning och ammunitionstillverkning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Identifiering av faror:**
 - Metallspån och skräp kan produceras under användning. Hantera med försiktighet för att undvika skärskador eller skador.
 - Felaktig användning av dieset kan leda till ammunition som inte passar eller fungerar korrekt.
- **Undvikande av faror:**
 - Se alltid till att dieset är korrekt installerat och åtdraget innan användning.
 - Överskrid inte rekommenderade lastgränser vid omladdning av ammunition.
 - Använd endast komponenter som är kompatibla med 243 Winchesterkartuschen.
 - Håll fingrar och händer borta från rörliga delar under drift.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Ta bort diesetet från förpackningen och inspektera för eventuella defekter.
 2. Placera fullängds storleksdie i pressen och åtdrag den ordentligt.
 3. Installera standard seating die och neck sizing die på samma sätt.
 4. Se till att alla dies är korrekt justerade och säkert fastsatta innan du fortsätter.
- **Användning:**
 1. Justera dies enligt tillverkarens instruktioner för din specifika omladdningspress.
 2. Börja omladdningsprocessen genom att följa standard omladdningspraxis.
 3. Använd fullängds storleksdie först för att ändra storleken på hylsan.
 4. Följ med neck sizing die vid behov för korrekt passform.
 5. Använd standard seating die för att sätta kulan till önskat djup.
 6. Inspektera varje patron för korrekt passform och funktion innan användning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller utslitna dies enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt.
- Kassera inte ammunition eller komponenter i vanlig hushållssopor.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare support, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som tillhandahålls med din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa säker användning av ditt Redding Deluxe 3Dieset. Prioritera alltid säkerhet vid omladdning för att förhindra olyckor och säkerställa bästa prestanda från din ammunition. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

Bezpečnostní pokyny pro DELUXE 3DIE SETS REDDING 243 WINCHESTER 3 DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Deluxe 3DIE Set pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho setu. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte die set v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo částic.
- Uchovávejte die set mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Při používání die setu noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Před použitím zkontrolujte die set na jakékoli poškození nebo vady. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se přebíjení a výroby munice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Při používání mohou vznikat kovové třísky a nečistoty. Zacházejte s nimi opatrně, abyste se vyhnuli řezným ranám nebo zraněním.
 - Nesprávné použití die může vést k munici, která nevyhovuje nebo nefunguje správně.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy se ujistěte, že jsou dies správně nainstalovány a utáhnuty před použitím.
 - Nepřekračujte doporučené limity zatížení při přebíjení munice.
 - Používejte pouze komponenty, které jsou kompatibilní s nábojem 243 Winchester.
 - Držte prsty a ruce mimo pohyblivé části během provozu.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 1. Vyjměte die set z obalu a zkontrolujte na jakékoli vady.
 2. Umístěte die pro plné rozměry do lisu a důkladně utáhněte.
 3. Nainstalujte standardní die pro sezení a die pro rozměry krčku stejným způsobem.
 4. Ujistěte se, že jsou všechny dies správně zarovnané a bezpečně upevněny před pokračováním.
- **Použití:**
 1. Nastavte dies podle pokynů výrobce pro váš konkrétní lis na přebíjení.
 2. Zahajte proces přebíjení podle standardních postupů přebíjení.
 3. Nejprve použijte die pro plné rozměry k přetvarování nábojnice.
 4. Následně použijte die pro rozměry krčku podle potřeby pro správné uchycení.
 5. Použijte standardní die pro sezení k usazení projektilu na požadovanou hloubku.
 6. Před použitím zkontrolujte každý náboj na správné uchycení a funkci.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované dies podle místních předpisů.
- Recykluje obalové materiály, kde je to možné.
- Nedisponujte municí nebo komponenty v běžném domácím odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu vašeho produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné používání vašeho Redding Deluxe 3DIE Setu. Vždy dávejte přednost bezpečnosti při přebíjení, abyste předešli nehodám a zajistili nejlepší výkon vaší munice. Děkujeme, že věnujete pozornost těmto důležitým bezpečnostním opatřením.